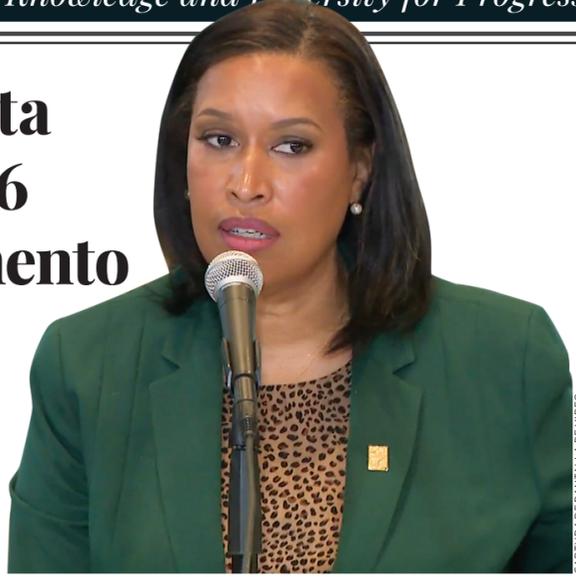


La alcaldesa presenta su presupuesto 2026 sin despidos ni aumento de impuestos

Bowser subrayó que, pese a los recortes, el presupuesto evita cierres de instalaciones, despidos, recortes en programas de verano o afectaciones en los servicios públicos



CAPTURA DE PANTALLA DE VIDEO

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

La alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser, presentó el martes su propuesta de presupuesto para el año fiscal 2026, junto con un presupuesto suplementario para 2025. Ambos buscan enfrentar un duro recorte federal y mantener el rumbo económico sin recurrir a despidos ni alzas de impuestos.

Desde la Biblioteca Martin Luther King Jr., Bowser explicó que esta doble entrega de propuestas presupuestarias se retrasó por cuestiones técnicas, pero ya se encuentra en manos del Concejo de DC para su revisión.

Déficit y soluciones

La ciudad enfrentó un golpe financiero importante. Las proyecciones del gobierno muestran una caída de \$1,000 millones en ingresos durante los próximos cuatro años, en gran parte por la pérdida de 40 mil empleos federales que operaban en la ciudad.

Para compensar, la ciudad aplicó una congelación de contrataciones que permitió ahorrar \$63 millones. Además, recortó contratos, subvenciones, suministros y equipos, lo que generó \$175 millones en ahorros. ABC7 informó que DC también

aplazó \$202 millones en gastos hacia los años fiscales 2026 y 2027.

Inversiones que apuntan al crecimiento

Pese a los ajustes, el presupuesto apuesta por inversiones audaces. Una de las más destacadas es un fondo de \$500 millones para obras de infraestructura en el antiguo estadio RFK. Este monto forma parte del plan para atraer nuevamente a los Washington Commanders.

También se incluyen \$171 millones para mejoras en el Capital One Arena, \$6 millones para apoyar al National Theatre, Lincoln Theatre y Howard Theatre, y más de \$4 millones para impulsar el ecosistema tecnológico local mediante subsidios e incentivos fiscales.

Educación y seguridad pública, protegidas

Bowser aseguró que el presupuesto protege por completo la educación pública y la seguridad ciudadana. Asignó \$2.9 mil millones para las escuelas públicas del Distrito, un aumento de \$123 millones respecto al año anterior. La educación temprana también mantiene su financiación con \$19.5 millones para expansión de pre-K, \$70 millones para la equidad salarial de educadores y \$86 millones para subsidios de cuidado infantil.

En cuanto a seguridad, la policía sigue

contratando nuevos agentes sin recortes, y los servicios esenciales continúan operando normalmente.

Reforma fiscal y cambios polémicos

El presupuesto también reduce el impuesto de licencia por maternidad universal del 0.75% al 0.72% para aliviar la carga de los negocios locales. Además, Bowser propuso derogar la Iniciativa 82, que buscaba equiparar el salario mínimo de los trabajadores con propinas. Esta medida ha generado controversia y requerirá aprobación del Concejo.

Lo que viene: debate en el Concejo

El presupuesto aún necesita aprobación del Concejo de DC, y aunque todavía no hay fecha para una audiencia oficial, un miembro del Concejo dijo a WTOP que espera votar antes de agosto. Bowser insistió en que la ciudad no puede quedarse esperando soluciones externas.

“Este presupuesto reconoce los desafíos que enfrentamos, pero también propone ideas audaces para cambiar el rumbo económico de nuestra ciudad”, agregó.

Para más detalles sobre el presupuesto completo, el gobierno de DC publicó toda la información en su sitio web oficial: mayor.dc.gov.

Restaurantes en DC enfrentan caída en reservas y críticas por precios elevados

El gasto promedio en restaurantes de la ciudad ha caído un 5% en los últimos dos años

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

Washington, DC ya no vibra igual con el bullicio de los restaurantes. Los comensales están comiendo menos fuera de casa y gastan menos cuando lo hacen. El apetito por salir ha disminuido, y no por falta de opciones. El gasto promedio en restaurantes de la ciudad ha caído un 5% en los últimos dos años. Además, las reservaciones bajaron un 4% en ese mismo periodo.

Este retroceso no solo impacta al bolsillo de los dueños de restaurantes, también refleja un cambio profundo en el comportamiento de los consumidores. Comer fuera dejó de ser rutina para convertirse en una excepción.

El precio se convirtió en el villano

Cada vez más comensales mencionan los precios como motivo de queja. Según el análisis de Axios, las reseñas en Yelp que mencionan costos elevados subieron un 38% en los últimos seis meses. El tono de las críticas también



FREEMPK.COM

cambió: menos elogios a los sabores y más reclamos por porciones pequeñas, cuentas infladas y calidad que ya no justifica el precio.

“Las personas sienten que no obtienen lo que pagan”, señaló Helen Hwang, gerente de tendencias en Yelp, citada por Axios. La percepción general es que la relación entre precio y valor se rompió.

Menús más caros, pero no necesariamente mejores

No es solo una sensación: los precios subieron. La firma de análisis Datassential, citada por WTOP News, informó que el 90% de los restaurantes en todo el país aumentaron sus precios en el último año. En promedio, los menús subieron un 9.5%. Esa cifra impacta directamente al consumidor: un plato que costaba \$18 ahora puede alcanzar los \$20 o más.

El chef Kevin Tien, al frente del restaurante Moon Rabbit, explicó que el aumento responde a los mayores costos operativos, desde los ingredientes hasta los salarios. Sin embargo, reconoce que los clientes sienten ese golpe en la cuenta final y no siempre están dispuestos a pagarlo.

- Siga leyendo en eltiempolatino.com

Líder latino de Virginia, Leo Martínez, anuncia su candidatura al Distrito 11 del Congreso



CORTESÍA

Martínez, el único candidato hispano en la contienda por el Distrito 11 de VA, asegura que creará oportunidades para las familias trabajadoras

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

El jueves 29 de mayo, el abogado internacional, excongresista venezolano y líder latino de Virginia, el demócrata Leo Martínez, lanzó oficialmente su campaña para el Congreso de los Estados Unidos en el 11.º Distrito Congresional de Virginia. Martínez, inmigrante venezolano,

Reside en Northern Virginia y crió a su familia en el condado de Fairfax: “Vine a este país después de defender la democracia en Venezuela y enfrentar la persecución política simplemente por defender lo que es correcto”, dijo Martínez. “Ahora me postulo para el Congreso porque esos mismos valores están siendo atacados aquí en casa. Donald Trump, Elon Musk y los republicanos MAGA están amenazando nuestras libertades, atacando a inmigrantes y trabajadores federales, facilitando la corrupción e intentando revertir nuestros derechos fundamentales. Tengo experiencia en luchar contra este tipo de personas y no cederé ahora”.

Exmiembro de la Asamblea Nacional de Venezuela, Martínez huyó de la persecución política tras oponerse con firmeza al autoritarismo de Hugo Chávez. Ahora, se postula al Congreso de Estados Unidos para defender a su comunidad y garantizar que los valores que lo trajeron a Estados Unidos, democracia y oportunidades, perduren para la próxima generación.

“Como inmigrante latino, sé lo que significa empezar de cero, y aportaré esa experiencia a la lucha por las familias trabajadoras en el Congre-

so”, continuó Martínez.

“VA-11 es uno de los distritos más diversos del país. Merecemos un representante que refleje esa diversidad y que trabaje para cada comunidad. Necesitamos un líder inquebrantable, alguien que luche por la democracia, empleos bien remunerados, atención médica, vivienda asequible y un apoyo real para nuestros veteranos. Y estoy listo para esa lucha”.

Durante las últimas dos décadas, Martínez ha forjado una carrera arraigada en el servicio. Desde el lanzamiento de organizaciones sin fines de lucro dedicadas a la democracia y los derechos humanos, hasta la promoción de comunidades subrepresentadas y, más recientemente, fue consejero principal en el Departamento de Comercio de EE.UU., nombrado por el presidente Joe Biden. En Virginia, fue miembro de la Comisión de Pequeñas Empresas de Virginia durante las administraciones de los gobernadores Northam y McAuliffe, contribuyendo a la formulación de políticas de apoyo a las pequeñas empresas del estado. También formó parte de la junta directiva de la Junta de Visitantes de la Universidad de Mary Washington, donde luchó por ampliar el acceso a la educación para las minorías.

La visión de Martínez se centra en la defensa de la democracia, la ampliación de oportunidades y la satisfacción de las necesidades de las familias trabajadoras de Northern Virginia. Según la nota de prensa del lanzamiento de campaña, Martínez “sabe lo que está en juego cuando las instituciones fallan y está listo para luchar contra los ataques que presenciamos hoy”. Según su plataforma, en Washington, trabajará para proteger las elecciones libres en EE. UU. y en el extranjero, reducir el costo de la vida, apoyar a los trabajadores federales, defender a las comunidades inmigrantes y garantizar que las familias del condado de Fairfax tengan acceso a educación, atención médica y vivienda asequibles.

Nueva app de bibliotecas en Montgomery

La aplicación gratuita permite acceder desde el celular a libros, eventos y servicios digitales para toda la comunidad

REDACCIÓN EL TIEMPO LATINO

A partir de hoy, los residentes del Condado de Montgomery podrán acceder a los recursos de sus bibliotecas de forma más fácil y rápida gracias al lanzamiento de la nueva aplicación móvil gratuita de las Bibliotecas Públicas del Condado de Montgomery (MCPL, por sus siglas en inglés).

Disponible para dispositivos Apple y Android a través de las plataformas de descarga Apple Store y Google Play, la app ofrece acceso instantáneo a una amplia variedad de servicios bibliotecarios, diseñados para usuarios de todas las edades.

Entre sus funciones más destacadas se encuentran:

- **Acceso al catálogo completo:** Consulta libros, audiolibros, libros electrónicos y otros materiales disponibles en la red de MCPL.
- **Gestión de cuenta:** Revisa y administra fácilmente tus préstamos, renovaciones y reservaciones.
- **Escaneo de códigos de**

barras: Usa la cámara de tu celular para escanear materiales y realizar préstamos de forma inmediata.

- **Recursos digitales:** Accede directamente a plataformas como OverDrive, Hoopla y Kanopy para disfrutar de libros electrónicos, audiolibros y contenido en streaming.
- **Información práctica:** Encuentra rápidamente la ubicación, horarios y datos de contacto de cualquier sucursal.
- **Calendario de eventos:** Mantente informado sobre talleres, programas y actividades para toda la familia.

“El lanzamiento de esta aplicación es otro paso hacia facilitar el acceso a nuestros recursos para toda la comunidad,” declaró Marc Elrich, ejecutivo del Condado de Montgomery. “Es gratuita, fácil de usar y lleva la biblioteca a tu teléfono. Animo a todos los residentes a descargarla y conectarla con lo que nuestras bibliotecas ofrecen, desde libros hasta eventos y oportunidades de aprendizaje.”

Esta iniciativa forma parte de los esfuerzos continuos de MCPL por modernizar sus servicios, promover la inclusión digital y acercar la biblioteca a la vida diaria de todos sus usuarios.



CORTESÍA

Descarga la aplicación móvil DE LAS BIBLIOTECAS PÚBLICAS DE MONTGOMERY COUNTY

iOS Google Play

MC PL Montgomery County PUBLIC LIBRARIES



LEE NUESTRA VERSIÓN WEB ESCANEANDO ESTE CÓDIGO

opinión

Las madres en Estados Unidos ya enfrentan riesgos elevados; eliminar el programa 340B solo empeorará la situación

Por Dr. Sergio Rímola*

Como médico que ha traído a miles de niños al mundo, veo con dolor una realidad que nos afecta directamente: en Estados Unidos, el país donde muchos venimos buscando una vida mejor, un gran número de madres mueren dando a luz. Y ahora, un programa vital que protege a nuestras familias corre peligro.

Los números son claros: por cada 100,000 nacimientos, casi 33 madres fallecen en este país (CDC, 2021). Para nuestra comunidad, el riesgo es aún mayor. No son estadísticas frías—son nuestras hijas, hermanas, esposas y madres que mueren en vez de comenzar una nueva etapa en su familia.

El programa 340B es una medida que obliga a las grandes farmacéuticas a ofrecer medicamentos más baratos a hospitales y clínicas que atienden a nuestras comunidades (HRSA). Para nuestras familias, esto significa:

- Clínicas prenatales en comunidades donde antes no había atención para embarazadas
- Vitaminas y medicinas que las futuras madres necesitan, a precios accesibles o gratuitos
- Medicamentos que salvan vidas durante emergencias en el parto, como cuando hay preeclampsia (presión alta peligrosa)

Lo importante es que este programa no se paga con nuestros impuestos—las farmacéuticas lo pagan directamente de sus ganancias (Oficina de Farmacia de HRSA).

Piensa en tu hija embarazada que vive en un condado rural de Texas, donde casi la mitad de las comunidades no tienen unidades de maternidad (March of Dimes). ¿Qué pasaría si necesita atención urgente y el hospital más cercano está a más de una hora de distancia?

Para las latinas, que ya enfrentan obstáculos como la falta de seguro médico o las barreras del idioma, el programa 340B significa acceso a servicios que pueden salvar sus vidas:

- Control de presión arterial para detectar problemas antes de que sean fatales
- Atención para la diabetes gestacional, que afecta más a nuestras mujeres (NIH)
- Apoyo para la depresión después del parto, un problema silencioso que puede ser mortal

Como madre, abuela o hijo, entendemos que la familia es lo primero. Sin el programa 340B, muchas clínicas en nuestros barrios tendrían que cerrar o reducir servicios (Análisis económico). Esto significaría que más mujeres de nuestra comunidad quedarían sin atención adecuada.

Nuestras madres no solo dan vida, son el corazón de nuestras familias y comunidades. Merecen la misma oportunidad de recibir atención médica de calidad que cualquier otra madre en este país, sin importar de dónde venimos o qué idioma hablamos.

Cuando pienso en mi propia madre, en mi esposa, en mis hijas y nietas, no puedo imaginar perderlas por falta de atención médica adecuada. Por eso este programa es tan importante para todas nuestras familias.

Defender el programa 340B no es política: es proteger a las mujeres que dan vida y sostienen a nuestras familias. Es asegurar que nuestras madres estén con nosotros para ver crecer a sus hijos y nietos.

*Sergio Rímola, médico guatemalteco radicado en Virginia, es especialista certificado en obstetricia y ginecología y expresidente clínico en InovaCares Women's Clinic. Actualmente es catedrático en GWU y UVA y preside la sede del área metropolitana de DC de la National Hispanic Medical Association. ■

El negocio redondo de las detenciones y deportaciones

Por Maribel Hastings | Asesora de America's Voice

Mientras el gobierno de Donald Trump intensifica y amplía su maquinaria de detenciones y deportaciones afectando incluso a ciudadanos estadounidenses e inmigrantes autorizados, no pasa desapercibido el negocio lucrativo que la política migratoria federal representa para las empresas carcelarias privadas encargadas de detener, transportar y monitorear a los perjudicados.

El diario The Wall Street Journal reportó esta semana que “el gasto del gobierno estadounidense en empresas encargadas de las deportaciones se ha disparado un 50% en los primeros cinco meses de 2025 en comparación con el mismo periodo del año anterior”.

Dos de las principales empresas privadas encargadas del negocio de las detenciones y deportaciones son GEO Group y CoreCivic. Ambas han hecho jugosas donaciones tanto a la campaña de Trump como a sus eventos inaugurales el pasado mes de enero. ABC News reportó que GEO Group donó 1 millón de dólares a un comité de acción política (PAC) para elegir a Trump, mientras que CoreCivic donó medio millón de dólares para los eventos inaugurales del presidente.

Favor con favor se paga parece ser el lema, y ambas empresas han visto sus ganancias y el valor de sus acciones crecer dramáticamente. El gobierno de Trump requiere de

“Para el empresario Trump los inmigrantes e incluso los ciudadanos que no encajan en el perfil racial de MAGA sobre lo que es un estadounidense, son una mera transacción”.

más espacio carcelario para detener a los inmigrantes y de un proceso expedito para sacarlos del país, y de ahí la importancia de estas dos empresas y de las más pequeñas que conforman la red encargada de implementar los planes de Trump.

BBC News escribió que “desde que Trump ganó las elecciones en noviembre, GEO Group vio cómo el valor de sus acciones se disparó cerca de un 90% y CoreCivic alrededor de un 50%”.

“CoreCivic, la segunda mayor empresa carcelaria del país, que en 2024 tuvo ingresos de \$2,000 millones, también proyecta una avalancha de nuevos negocios con el gobierno de Trump”, agregó la BBC.

The Wall Street Journal informó que en la pasada década las empresas carcelarias privadas han ganado más de \$13,000 millones de dólares en el lucrativo negocio de las detenciones y deportaciones.

Estas empresas no están

exentas de controversia por su mal trato a los migrantes y se han denunciado agresiones, abuso sexual, muertes y negligencia médica, entre muchas otras lamentables situaciones.

El Centro Nacional de Justicia para los Inmigrantes (NIJC, por su sigla en inglés), lo resume así:

“El gobierno estadounidense se gasta más de \$3,000 millones al año en el mayor aparato de detención de inmigrantes del mundo para detener y deportar a personas que llevan décadas viviendo en Estados Unidos o que han llegado recientemente buscando seguridad o una vida mejor. Las personas detenidas sufren condiciones inhumanas y violaciones de sus derechos, como negligencia médica, muertes evitables, uso punitivo del régimen de aislamiento, falta de garantías procesales, obstrucción del acceso a la asistencia legal y trato discriminatorio y racista”.

Y la administración Trump 2.0 ha probado que en su afán de detener y deportar a la mayor cantidad posible de personas no únicamente se centra en indocumentados de reciente ingreso y con historial delictivo, sino en inmigrantes

bajo proceso de asilo, regularizados, establecidos hace años en Estados Unidos, Dreamers, y estudiantes con visas, por nombrar algunos. Hasta ciudadanos han caído en las redes de Trump.

Diversos medios reportaron sobre Leonardo García Venegas, un ciudadano estadounidense detenido durante un operativo de ICE entre trabajadores de la construcción en Foley, Alabama. Aunque García Venegas, de 25 años de edad, les indicó que es ciudadano y pidió que revisaran su Real ID, los agentes le indicaron que su identificación era falsa, narró el joven a Telemundo.

Para el empresario Trump los inmigrantes e incluso los ciudadanos que no encajan en el perfil racial de MAGA sobre lo que es un estadounidense, son una mera transacción. Con jugosos contratos de detenciones, deportaciones y monitoreo le llena las arcas a las cárceles privadas que luego donan a su campaña y de paso le cumple a su base su promesa de deportaciones.

El terror y la desgracia de los inmigrantes y ciudadanos afectados por la maquinaria de deportaciones es un negocio redondo para Trump. ■

FUNDADO EN 1991 www.eltiempolatino.com

El Tiempo Latino

1701 Rhode Island Ave NW, Washington, DC 20036
TEL: 202-334-9100 • FAX: 202-496-3599
e-mail: contacto@eltiempolatino.com
VENTAS: sales@eltiempolatino.com

Publisher/CEO Marcos Marín
Executive Chairman Javier Marín
Partner/Chief Advisor Ana Julia Jatar

NEWS EXECUTIVE VP Rafael Lillo
WRITERS Olga Imbaquingo, Milagros Meléndez, Mario Araya, Claudia Alizé
PHOTOGRAPHERS José Argente, Noelia Izarra
VIDEO PRODUCER Génesis Arocha
SOCIAL MEDIA MANAGER Isabel Ocarido

SALES & ADVERTISING EXECUTIVE VP Zulma Tijero
BUSINESS DEVELOPMENT DIRECTOR Federico Ortega
BUSINESS DEVELOPMENT Andrea Chedín, Anibalito Martín

NEWS SERVICE The Washington Post

MARKETING PROJECT MANAGEMENT DIGITAL STRATEGY Claudia Ginebra

PRODUCTION SENIOR GRAPHIC DESIGNER Andrés Hernández
GRAPHIC DESIGNER Jesús Raggio

DIGITAL DESIGNER Sabrina Martín
TRAFFIC & EDITORIAL COORDINATOR Andrea Cifuentes

El Tiempo Latino no es responsable por las opiniones expresadas en artículos firmados.

© El Tiempo Latino LLC. Derechos reservados. NOTA: La compañía puede a su entera discreción, editar, clasificar o rechazar cualquier contenido publicitario. Ajustes se hacen sólo si un error altera materialmente la efectividad del aviso y



Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
10617 Jones Street #301-B (703) 522-4122 (703)587-6188
Fairfax, VA 22030. PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Virginia Cooperative Extension
Virginia Tech • Virginia State University
Asesoramiento de Vivienda HUD y Asesoramiento Financiero Sin Costo
• Citas confidenciales, en persona o virtuales disponible
• Háganos sus preguntas sobre Derechos de Alquiler, Hipotecas, Problemas de crédito o ejecución hipotecaria
• Servicios de Consejería durante estos tiempos difíciles sin costo para usted
www.pwcva.gov/money en línea
smartmoney@pwcgov.org de correo electrónico
Llame al 703-792-6287 o 1-833-501-8763 (Inglés, Español)
Si usted es una persona con una discapacidad y desea que cualquier dispositivo de asistencia, servicio u otras adaptaciones participe en esta actividad, comuníquese con Virginia Cooperative Extension 5 días antes de la cita en línea durante el horario comercial de 9 a.m. y 5 p.m. para discutir las adaptaciones.
Los programas y el empleo de Virginia Cooperative Extension están abiertos a todos, independientemente de su edad, color, discapacidad, género, identidad de género, expresión de género, origen nacional, afiliación política, raza, religión, orientación sexual, información genética, estado de veterano o cualquier otra base protegida por la ley. Un empleador de igualdad de oportunidades/accción afirmativa. Publicado en la continuación del trabajo de extensión cooperativa, el Instituto Politécnico de Virginia y la Universidad Estatal, la Universidad Estatal de Virginia y la cooperación del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Edwin J. Jones, Director de Extensión Cooperativa de Virginia, Virginia Tech, Blacksburg, M. Ray McKinney, Administrador, Programa de Extensión de 1890, Universidad Estatal de Virginia, Petersburg.

TOTAL DENTAL CARE
DENTISTA FAMILIAR Y COSMÉTICA
DR. LINH ANTHONY NGUYEN, D.D.S. P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMÉTICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCÍAS.
ABRIMOS HASTA TARDE LOS SÁBADOS Y DOMINGOS
ORTODONCIA FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
703-256-1183
5017-B BACKLICK RD. ANNANDALE, VA 22003
PACIENTES NUEVOS LIMPIEZA \$60
Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cáncer bucal 2 rayos X (bitewing) Precio Regular \$200 Solo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros

VDOT Virginia Department of Transportation
I-495 Estudio de Carriles Exprés del Lado Sur Ciudad de Alexandria y Condado de Fairfax, VA Condado de Prince George, MD Audiencia Pública de Ubicación
Lunes, 2 de junio de 2025
Escuela Secundaria Thomas A. Edison (Cafetería) 5801 Franconia Rd., Alexandria, VA 22310
Miércoles, 4 de junio de 2025
Escuela Secundaria Oxon Hill (Auditorio) 6701 Leyte Dr., Oxon Hill, MD 20745
Lunes, 9 de junio de 2025
Escuela Secundaria West Potomac (Cafetería) 6500 Quander Rd., Alexandria, VA 22307
Miércoles, 11 de junio de 2025
Centro Recreativo Conmemorativo Nannie J. Lee 1108 Jefferson St., Alexandria, VA 22314
Sala Virtual de Información Pública disponible a partir del 19 de mayo de 2025 en www.vdot.virginia.gov/495southside
Infórmese y proporcione comentarios sobre la alternativa preferida recomendada por VDOT para el Estudio de Carriles Exprés del Lado Sur de la I-495. Este estudio está evaluando la posible extensión del sistema de carriles exprés en la sección sur del Anillo Capitalino (I-495) por 11 millas desde el Intercambio de Springfield (I-95/I-395/I-495) en el Condado de Fairfax, Virginia, cruzando el Puente Conmemorativo Woodrow Wilson, hasta el Intercambio MD 210 en el Condado de Prince George, Maryland. El estudio incluye una Evaluación Ambiental, que VDOT está realizando en coordinación con la Administración Federal de Carreteras (FHWA) y otras agencias federales, estatales y locales en Virginia y Maryland, y en cumplimiento con los requisitos de la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA) y 23 CFR Parte 771.
VDOT ofrecerá cuatro audiencias públicas presenciales para compartir información sobre la alternativa preferida recomendada para abordar las necesidades de transporte identificadas dentro del área de estudio. Estas necesidades incluyen proporcionar opciones de viaje adicionales, reducir la congestión y mejorar la confiabilidad del viaje, mejorar la seguridad, extender y proporcionar continuidad al sistema de carriles exprés en la I-495, y proporcionar coherencia con los planes locales y regionales.
Las cuatro audiencias se llevarán a cabo en persona de 6 a 8 p.m., y comenzarán con una casa abierta a las 6 p.m., una presentación a las 6:30 p.m., y una sesión formal de comentarios públicos después de la presentación.
Una sala virtual de información pública que contiene la presentación de la audiencia, paneles de exhibición y oportunidades para enviar comentarios formales estará disponible a partir del 19 de mayo en la página web del estudio en: www.vdot.virginia.gov/495southside
Revise la información a partir del 19 de mayo en la página web del estudio, en las audiencias públicas presenciales o durante el horario laboral en la Oficina del Distrito del Norte de Virginia de VDOT, 4975 Alliance Drive, Fairfax, VA 22030. Por favor llame con anticipación al 703-691-6044 o TTY/TDD 711 para asegurarse de que el personal apropiado esté disponible para responder sus preguntas. La información sobre posibles impactos a propiedades, políticas y procedimientos de derecho de paso de VDOT, y el cronograma restante del estudio estará disponible en las audiencias públicas.
Dé sus comentarios por escrito u orales en las audiencias presenciales o envíelos antes del 26 de junio de 2025, a través del formulario de comentarios en línea en www.vdot.virginia.gov/495southside, por correo electrónico a 495southsideexpresslanes@vdot.virginia.gov, o por correo a Michelle Shropshire, P.E., Directora de Megaproyectos del Norte de Virginia de VDOT, 4975 Alliance Drive, Fairfax, VA 22030.
VDOT garantiza la no discriminación y la igualdad de oportunidades en todos los programas y actividades de acuerdo con el Título VI y el Título VII de la Ley de Derechos Civiles de 1964, enmendada. Si necesita más información o asistencia especial para personas con discapacidades o dominio limitado del inglés, comuníquese con Derechos Civiles de VDOT al 703-259-1775 o TTY/TDD 711.
UPC: 122608

Enseñar en Virginia cuesta más de lo que muchos maestros pueden pagar

■ Un maestro nuevo en Fairfax gana alrededor de \$59,000 al año. Pero el alquiler promedio de un apartamento de una habitación en el área cuesta más de \$2,000 al mes.

Dar clases en el norte de Virginia se convirtió en un lujo. Muchos maestros enseñan en Fairfax County, uno de los distritos escolares más grandes y reconocidos del país, pero no pueden vivir allí. Entre sueldos que no alcanzan y precios de vivienda que no paran de subir, los educadores se ven forzados a mudarse lejos de sus escuelas, lidiar con largos trayectos y alejarse de la comunidad que intentan formar en el aula.

La matemática no cierra

Un maestro nuevo en Fairfax gana alrededor de \$59,000 al año. Pero el alquiler promedio de un apartamento de una habitación en el área cuesta más de \$2,000 al mes. Eso representa un 42% del salario anual del educador solo en renta, muy por encima del 30% recomendado por los expertos financieros.

Según el informe más reciente del National Council on Teacher Quality (NCTQ) Fairfax figura entre los 10 distritos menos accesibles del país para los docentes. Y mientras los

alquileres subieron un 41% desde 2019, los sueldos apenas crecieron un 16%.

“He trabajado en educación toda mi vida, pero no puedo pagar vivir en la misma ciudad donde enseñé. Manejo más de una hora al día para llegar a mi salón. Me agota”, contó Josh Redhelm, maestro de secundaria en Arlington a WJLA.

El costo invisible: tiempo, energía y pertenencia

El problema va más allá del bolsillo. Vivir lejos de la escuela debilita los lazos con la comunidad. Los docentes pasan más tiempo en el tráfico que en actividades escolares o con sus propios hijos. Además, muchos se pierden reuniones con padres, tutorías, deportes o eventos extracurriculares.

Heather Peske, presidenta del NCTQ, advirtió que esta situación impacta directamente en la calidad educativa: “Cuesta atraer y mantener buenos maestros cuando ni siquiera pueden pagar un alquiler cerca de su escuela. Y si viven lejos, es más probable que renun-



ciar y busquen trabajo en otro lado”.

En Fairfax, esta desconexión también se siente en las cifras: el distrito enfrenta una rotación de personal más alta que el promedio nacional. Y esa inestabilidad afecta a los estudiantes, que cambian de maestro con demasiada frecuencia.

¿Y las soluciones? Apenas comienzan

En abril de 2025, el distrito escolar de Fairfax aprobó un aumento salarial del 6% para

maestros sindicalizados, vigente desde julio. Pero según la Asociación Nacional de Educación, esta medida apenas compensa la inflación y sigue dejando a los educadores fuera del mercado inmobiliario local.

Otros lugares están experimentando con respuestas más creativas. En Palo Alto, California, por ejemplo, se construyen 110 apartamentos exclusivos y a bajo costo para maestros. Proyectos similares están sobre la mesa en

Montgomery y Prince George's County, aunque aún no avanzaron en Virginia. El superintendente del distrito, Dr. Michelle Reid, reconoció el desafío:

“Sabemos que nuestros educadores luchan por mantenerse en esta región. Necesitamos soluciones estructurales, y rápido”.

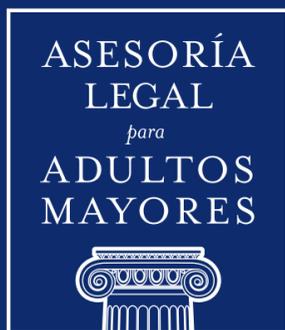
Una lección urgente

La crisis de vivienda para maestros no es solo un problema financiero; es un problema

educativo. Si los educadores no pueden vivir donde enseñan, las comunidades pierden referentes, los estudiantes pierden estabilidad y el sistema pierde talento. En palabras de Peske, del NCTQ: “No basta con hablar de vocación. Hay que pagar sueldos que permitan vivir dignamente y construir una carrera en el aula”.

Hasta que eso no pase, miles de maestros seguirán viviendo una contradicción dolorosa: enseñar a construir futuro sin poder costear su presente.

FREEMK



¿Le preocupa la ejecución hipotecaria o el desalojo?

La LCE puede ayudarlo.

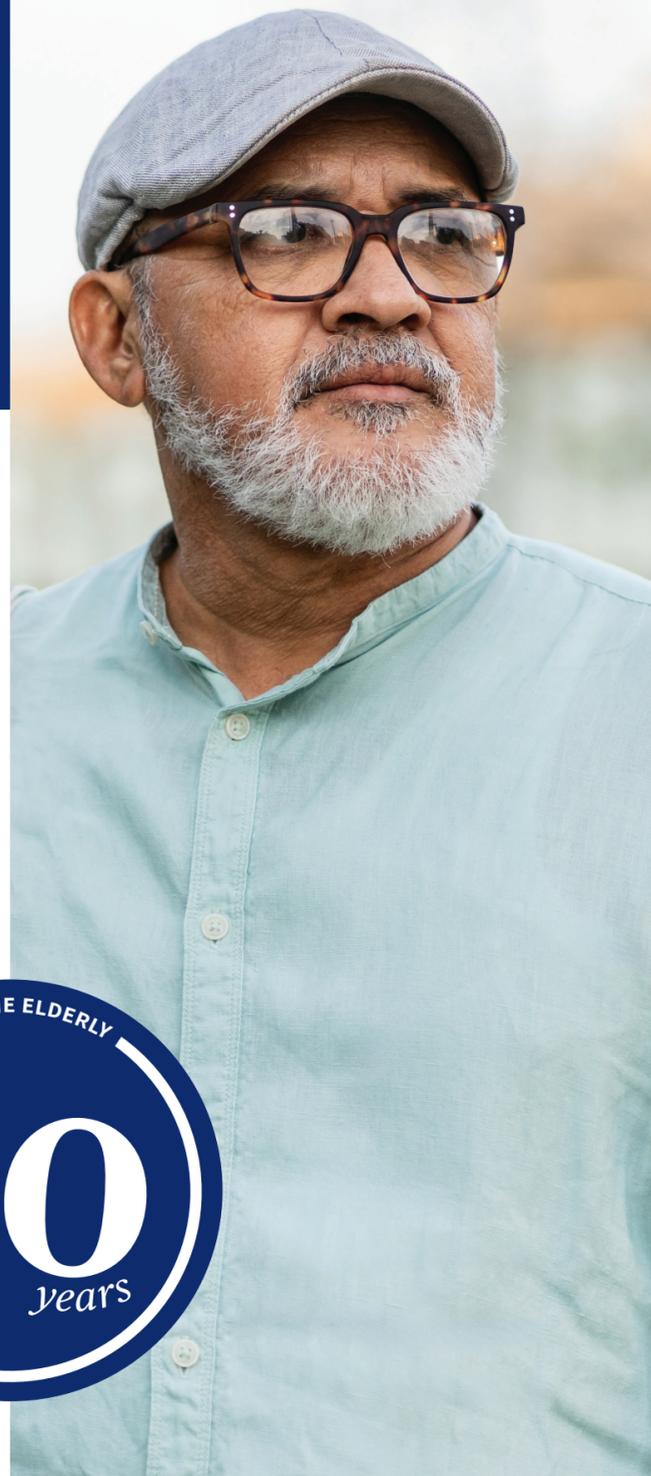
Durante 50 años, la Asesoría Legal para Adultos Mayores ha defendido, protegido y empoderado a los adultos mayores de D.C.

Llame al 202-434-2120*

aarp.org/LCE @LCEinDC @LCEinDC



*Debe ser residente de D.C. de 60 años o más. Se aplican requisitos de ingresos.
La Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) es una filial de AARP.





DC lanza base de datos para identificar departamentos con control de renta

■ Esta herramienta, llamada RentRegistry, comenzará a funcionar el 2 de junio de 2025

Tras casi una década de retrasos, el Distrito de Columbia por fin pone en marcha una base de datos que permitirá saber con claridad si un edificio está bajo control de renta. Esta herramienta, llamada RentRegistry, comenzará a funcionar el 2 de junio de 2025. La meta es ambiciosa: lograr que todos los propietarios registren la información de sus propiedades antes del 31 de agosto.

Más claridad para los inquilinos

En una ciudad donde rentar puede convertirse en una verdadera carrera de obstáculos, esta plataforma representa un respiro. Permitirá que los inquilinos identifiquen de inmediato si un departamento tiene control de renta. Y eso no es todo: con esta base de datos, será más difícil que los propietarios suban el alquiler más de lo que permiten las reglas.

“La base de datos etiquetará claramente las propiedades con control de renta, lo que facilitará su identificación para cualquier persona interesada”, dijo un portavoz del Distrito a Axios.

Menos papel, más transparencia

Hasta ahora, los registros de unidades con control de renta se hacían en papel, lo que complicaba todo: desde la recopilación de datos hasta la fiscalización. El proyecto había sido aprobado desde 2015, cuando el Concejo de DC ordenó que se creara una base de datos en menos de un año. Pero las disputas internas entre agencias frenaron el avance, como reveló Washington City Paper en 2022.

Datos para decidir mejor

Con información organizada y actualizada

sobre estos departamentos, no solo ganan los inquilinos. También los legisladores, activistas y funcionarios contarán con mejores herramientas para hacer cumplir la ley y proponer reformas efectivas.

El sistema exigirá que todos los proveedores de vivienda, desde grandes desarrolladores hasta propietarios individuales, informen sobre sus propiedades. Este registro incluye detalles como la ubicación, el número de unidades y si estas están sujetas a control de renta.

Según datos de la ciudad citados por Axios, la mayoría de las propiedades bajo control de renta son edificios con cinco o más unidades construidos antes de 1976.

¿Qué es el control de renta en D.C.?

El control de renta en Washington DC limita cuánto puede subir el alquiler cada año, con base en la inflación y otros factores definidos por ley. Esto protege a miles de inquilinos de incrementos abusivos. Sin embargo, identificar qué propiedades están bajo estas reglas era, hasta ahora, un proceso lento y poco accesible.

Un paso clave en una ciudad costosa

El mercado de alquiler en D.C. es uno de los más competitivos y caros del país. Herramientas como RentRegistry ofrecen mayor equilibrio en esa relación desigual entre propietarios e inquilinos. A partir del 2 de junio, cualquier persona podrá consultar la base de datos y saber si ese departamento que le interesa está protegido por control de renta.

El desafío ahora será asegurar que todos los propietarios cumplan con el registro obligatorio antes del 31 de agosto. La ciudad deberá hacer campañas, ofrecer soporte y, en caso necesario, aplicar sanciones.

Con esta plataforma, DC no solo avanza en transparencia. También pone en manos de los inquilinos una herramienta poderosa para defender sus derechos.

Autoridades investigan recientes homicidios en Washington DC con avances en los casos

En los últimos 10 días, la ciudad reportó al menos 10 homicidios, según datos del Departamento de Policía

Washington DC arrancó el fin de semana del Memorial Day con un repunte preocupante de homicidios. En apenas tres días, ocurrieron casi media docena de asesinatos en la ciudad, reflejando una tendencia que inquieta a las autoridades y a la comunidad. Aunque las cifras generales se mantienen similares a las de 2024, mayo ha dejado una marca alarmante en el calendario.

Una escalada de violencia interpersonal

En los últimos 10 días, la ciudad reportó al menos 10 homicidios, según datos del Departamento de Policía Metropolitana (DC Police). Entre las víctimas más recientes se encuentra José Cárcamo, un hombre de 59 años que murió el domingo por la noche tras recibir una bala perdida. El viernes, dos jóvenes —uno de 16 y otro de 19 años— fueron asesinados en un doble homicidio en el sureste de DC.

La jefa de policía de DC, Pamela Smith, explicó el martes en conferencia de prensa que los casos recientes no están relacionados con pandillas, sino con conflictos personales.

“Lo que estamos viendo es un conflicto interpersonal muy específico. Estos no son tiroteos de bandas. Son personas que se conocen”, aseguró Smith.

Smith comentó que sus detectives ya cuentan con pistas sólidas en varios de los casos recientes y esperan realizar arrestos en los próximos días.

Mayo concentra una cuarta parte de los homicidios del año

Hasta ahora, DC ha registrado casi 70 homicidios en 2025, una cifra que mantiene el mismo ritmo que el año anterior. Sin embargo, lo preocupante es que alrededor del 25% de esos asesinatos ocurrieron solo en el mes de mayo.

Este repunte coincide con el inicio del clima cálido, una época históricamente vinculada al aumento de crímenes violentos. Las autoridades temen que esta tendencia continúe durante el verano si no se implementan medidas efectivas.

Nuevas medidas para frenar la violencia juvenil

Uno de los focos de preocupación ha sido el comportamiento de adolescentes en zonas concurridas por la noche, como The Wharf, un lugar popular entre jóvenes. Tras semanas de peleas y hechos violentos, la alcaldesa Muriel Bowser anunció un toque de queda para menores de edad sin supervisión adulta, vigente de 5:00 pm a 5:00 am. La medida, que comenzó a aplicarse el pasado fin de semana, resultó

exitosa según la policía.

“No se reportaron incidentes relacionados con menores de edad. Cuando veíamos jóvenes después del toque de queda, se les pidió que se retiraran y lo hicieran sin problemas”, afirmó Smith a WTOP.

Durante el fin de semana largo, la policía realizó 13 intervenciones con adolescentes, la mayoría en el corredor de U Street. De esos casos, seis adolescentes fueron arrestados por portar cargadores de alta capacidad, alterar el orden público o agredir a oficiales. Smith aprovechó para enviar un mensaje directo: “Quiero tomar un momento para recordarles a los padres y tutores que sepan dónde están sus hijos”.

Una ciudad en alerta

Mientras avanza el verano, las autoridades enfrentan el desafío de contener una violencia que no da tregua. Si bien la mayoría de los homicidios recientes surgieron de disputas personales, la facilidad con la que muchos resuelven sus conflictos con armas de fuego preocupa tanto como el acceso a esas armas, incluso entre menores de edad.

Los líderes locales buscan combinar vigilancia, prevención y responsabilidad familiar para frenar la violencia antes de que escale. Por ahora, las cifras del mes y los rostros de las víctimas recuerdan que la seguridad pública en D.C. atraviesa un momento crítico.



QUÉDATE CON EL CAMBIO. EN SERIO. LO DECIMOS DE VERDAD.

Viaja gratis con el servicio local de LCT.



LOUDOUN COUNTY VIRGINIA

Transit and Commuter Services

BE BUS SAVVY.



Escanea este código para ver una guía práctica sobre Loudoun County Transit

Viajar con Loudoun County Transit es fácil y ahora no cuesta absolutamente nada. Así que si tomas el autobús local para ir a la tienda o al médico, no pagas. Si tomas el autobús local para ir al trabajo, no pagas. Y si necesitas el servicio de paratransito, lo has adivinado, es gratis. Más información en Loudoun.gov/transit.

Noticias desde Washington DC en español



Síguenos @eltiempolatino



Regresa "Kids on the Green" este verano en Vienna

■ Diversión gratuita para toda la familia los martes por la mañana de junio a agosto

Durante los meses de junio, julio y agosto, los martes por la mañana se llenarán de risas, música y magia en el corazón de Vienna, Virginia. La ciudad celebra la octava edición del programa familiar "Kids on the Green", una serie gratuita de espectáculos diseñados especialmente para el disfrute de niños de todas las edades.

Cada martes a las 10:00 a.m., las familias están invitadas a reunirse en el patio del Freeman Store and Museum para disfrutar de presentaciones en vivo a cargo de magos, músicos, narradores y otros artistas. Este evento se ha convertido en una tradición muy esperada por la comunidad, ofreciendo un espacio divertido y seguro donde los más pequeños pueden entretenerse mientras los adultos disfrutan de un momento relajado al aire libre.

Se recomienda a los asistentes traer mantas o sillas plegables para sentarse cómodamente durante las funciones. En caso de mal tiempo, los organizadores invitan al público a consultar las redes sociales oficiales del Town of Vienna o llamar a la línea de información meteorológica al 703-255-7842 para conocer cualquier cancelación.

El programa es presentado por el Town of Vienna en colaboración con el Rotary Club of Vienna y la Iglesia Presbiteriana de Vienna (Vienna Presbyterian Church), instituciones que año tras año contribuyen a hacer posible esta experiencia gratuita para la comunidad.

Para más detalles y consultar el calendario completo de presentaciones, los interesados pueden visitar: www.viennava.gov/kidsonthegreen.



PROGRAMA DE VERANO AUXILIAR DE ENFERMERÍA



Únase a una sesión informativa para conocer los requisitos del Programa de Auxiliar de Enfermería de Verano 2025.

¡EMPIECE HOY!



PASOS FÁCILES PARA INSCRIBIRSE

- ✓ Únase a una Sesión Informativa
- ✓ Aplique y Complete su Evaluación
- ✓ Complete su solicitud de inscripción y verificación de domicilio en DC

SESIÓN VIRTUAL SEMANAL

ÚNASE A UNA SESIÓN VIRTUAL PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

Todos los miércoles y jueves del mes de mayo

ESCANEE AQUÍ



PARA ASISTIR A LA SESIÓN DE INFORMACIÓN

SESIÓN INFORMATIVA VIRTUAL (ZOOM)

Miércoles: 12:00 pm - 1:00 pm
Jueves: 7:00 pm - 8:00 pm
ID de reunión: 857 5562 0530
Contraseña: healthcare

SI NO PUEDE UNIRSE EN ALGUNA DE ESTAS FECHAS, ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A: awatts@carlosrosario.org o llame al (202) 797-4700

Patrocinado por el Departamento de Salud de DC



ENTRENAMIENTO LABORAL Y GED ¡SESIÓN INFORMATIVA!

- Convierta su pasión en una carrera, conozca las oportunidades de entrenamiento laboral en **industrias de alta demanda**.
- Obtenga más información sobre el proceso de aplicación y requisitos de matrícula.



CONOZCA MÁS SOBRE

NUESTROS PROGRAMAS

Sesión en Persona

Martes, 24 de Junio
5:30 pm-6:30 pm

Miércoles, 25 de Junio
10:00 am-11:00 am

Locación
HARVARD STREET CAMPUS
1100 Harvard St NW,
Washington, DC 20009



Artes Culinarias



Auxiliar de Enfermería



Asistente de Maestro Bilingüe



IT Fundamentals



ESCANEA



Meeting ID:
849 6142 7712
Contraseña:
CRosario

Sesión Virtual

Jueves, 10 de Julio
7:00 pm-8:30 pm

Para más información
(202) 797-4700

Visite nuestra página web
www.carlosrosario.org

Con el fin de las becas de diversidad, jóvenes científicos temen por el futuro de sus carreras

■ Trump firmó una orden instruyendo a todo el gobierno federal a poner fin a los programas que promovían la diversidad, calificándolos de “vergonzosos”, “inmorales” y un “inmenso desperdicio público”

Adelaide Tovar, científica de la Universidad de Michigan que investiga genes relacionados con la diabetes, solía sentirse como una impostora en el laboratorio. Tovar, de 32 años, creció en la pobreza y fue la primera de su familia en graduarse de la secundaria. Durante su primer año en la universidad, se dio cuenta de que no sabía cómo estudiar.

Pero luego de años de estudiar biología y genética, Tovar finalmente demostró que pertenecía a ese mundo. El otoño pasado, los Institutos Nacionales de Salud (NIH) le otorgaron una prestigiosa beca, que financiaría su investigación y la encaminaría a convertirse en profesora universitaria y, con el tiempo, a tener su propio laboratorio.

“Sentí que recibir el premio era una forma de aceptación, como si finalmente lo hubiera logrado”, dijo Tovar. “Pero creo que ahora muchos de nosotros tememos que esto vaya a arruinar el resto de nuestras carreras”.

Tovar es una de los casi 200 jóvenes científicos alrededor del país cuyas perspectivas de investigación y empleo se han visto comprometidas por la repentina finalización del programa de becas MOSAIC de

los NIH, uno de los muchos que terminaron debido a recortes drásticos en las agencias científicas federales.

La subvención se creó bajo la primera administración Trump para fomentar una nueva generación de científicos en la investigación biomédica, de orígenes diversos, y posteriormente se le retiró la financiación durante la purga continua de los programas de diversidad, equidad e inclusión de la segunda administración. A estas iniciativas se las conoce como programas DEI (Diversidad, Equidad e Inclusión).

En entrevistas con KFF Health News, Tovar y otros tres beneficiarios de estas becas expresaron su preocupación por la posibilidad de que la pérdida de financiación, sumada a la cruzada del presidente Donald Trump contra los programas de diversidad, pudiera transformar una subvención que se suponía impulsaría sus carreras en una mancha en sus currículos. Algo que podría costarles los empleos y la financiación que hace posible sus investigaciones.

“Podríamos terminar en la lista negra de los NIH por tener este premio, por ser quienes somos”, expresó Erica Rodríguez, de 35



años, becaria de la Universidad de Columbia que realiza investigaciones sobre el cerebro que podrían contribuir a una mejor comprensión de los trastornos psiquiátricos.

“Porque no solo es para personas con orígenes diversos”, agregó, “sino también para quienes defienden a otras personas con orígenes diversos”.

El programa MOSAIC, abreviatura de “Maximización de Oportunidades para Carreras Científicas y Académicas Independientes”, se creó en 2019 para ofrecer apoyo a científicos prometedores de “orige-

nes subrepresentados” al comienzo de sus carreras, con el objetivo a largo plazo de “mejorar la diversidad en el personal de investigación biomédica”, según documentos de la beca de los NIH.

La beca, que dura cinco años, se otorgó a científicos que habían finalizado sus doctorados, y que trabajan en laboratorios de investigación en universidades de todo el país.

Durante los dos primeros años, los científicos suelen recibir entre \$100.000 y \$150.000, que se destinan principalmente al pago de sus salarios. Para el tercer año, se espera que hayan sido contratados como profesores, probablemente en otra universidad, donde la subvención les ayudará a poner en marcha su propio laboratorio de investigación.

En los últimos tres años de la subvención, la financiación aumenta a unos \$250.000 anuales, que se utilizan para comprar materiales y contratar a otros jóvenes científicos para que trabajen en el laboratorio, completando así el ciclo.

Los beneficiarios de MOSAIC fueron seleccionados utilizando una definición amplia de diversidad que va más allá de la raza, el género y la discapacidad.

Esta definición incluye a quienes crecieron en hogares pobres o zonas rurales, o a quienes fueron criados por padres sin título universitario. Muchos de los seleccionados también cuentan con un historial de apoyo a otros científicos emergentes de orígenes subrepresentados.

MOSAIC financia investigaciones sobre el cáncer, el Alzheimer, las lesiones de la médula espinal, los implantes cocleares, las sobredosis de fentanilo, la recuperación de ataques cerebrales, los trastornos del desarrollo neurológico y más.

Sin embargo, en las últimas semanas, los NIH han notificado a la mayoría de los beneficiarios de MOSAIC que el programa había sido “terminado” y que su financiación finalizaría este verano, independientemente de los años restantes de su subvención, según correos electrónicos de los NIH revisados por KFF Health News.

Otros beneficiarios no han recibido ninguna notificación oficial, y solo se enteraron de la cancelación de su financiación por el boca en boca.

Vianca Rodríguez Feliciano, vocera del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS), confirmó en un comunicado por correo electrónico a KFF Health News que se había retirado la financiación de MOSAIC. Dijo que las subvenciones “ya no se alinean” con las prioridades de la agencia ni con las órdenes ejecutivas del presidente que “eliminan las iniciativas inclusivas y de diversidad, que derrochan dinero y están motivadas por la ideología”.

Trump firmó una de esas órdenes en su primer día de regreso a

la Casa Blanca, instruyendo a todo el gobierno federal a poner fin a los programas que promovían la diversidad, calificándolos de “vergonzosos”, “inmorales” y un “inmenso desperdicio público”.

Estos programas se han recortado drásticamente a lo largo de todas las agencias gubernamentales, incluyendo los NIH y otras áreas del HHS, que, desde marzo, han cancelado cientos de subvenciones por valor de miles de millones de dólares.

El 21 de abril, los NIH emitieron un aviso que prohibía a los beneficiarios recibir subvenciones si tenían programas DEI, y dijo que la agencia podría “recuperar todos los fondos” de aquellos que no cumplan.

“En el HHS, nos dedicamos a restaurar en nuestras agencias su tradición de ciencia de referencia basada en la evidencia, no una impulsada por ideologías políticas”, dijo Rodríguez Feliciano. “No escatimaremos esfuerzos para identificar las causas fundamentales de la epidemia de enfermedades crónicas como parte de nuestra misión de ‘Make America Healthy Again’ (Hacer que Estados Unidos vuelva a ser saludable).”

Muchos científicos de MOSAIC se enfocan en las enfermedades crónicas. Tovar, por ejemplo, investiga genes específicos que aumentan la susceptibilidad de las personas a la diabetes, que afecta a unos 38 millones de estadounidenses.

“Contamos con numerosos tratamientos para la diabetes que son excelentes para aquellos en quienes funcionan”, afirmó Tovar. “En mi investigación, utilice la genética para encontrar mejores blancos farmacológicos, y así poder hallar medicamentos para quienes aún no cuentan con terapias eficaces”.

En entrevistas, Tovar y los demás beneficiarios de MOSAIC describieron cómo la repentina pérdida de financiación trastocará sus investigaciones y sus carreras: algunos investigadores posdoctorales podrían perder sus empleos actuales cuando la financiación se agote en unos meses; los becarios que compiten por puestos de profesores perderán la financiación de investigaciones que los convertirían en candidatos más sólidos; y quienes ya están contratados tendrán menos dinero para salarios y suministros en sus laboratorios.

Ashley Albright, de 32 años, quien creció en una zona rural pobre de Carolina del Norte, ahora es científica en la Universidad de California-San Francisco, donde estudia el Stentor coeruleus, un gran organismo unicelular con capacidad regenerativa. Planea presentarse para puestos de profesora este otoño.

Albright afirmó que la financiación de MOSAIC le habría dado una “mejor oportunidad para al-

canzar mi sueño”, que era brindar a otros científicos de orígenes diversos la oportunidad de trabajar en su laboratorio de investigación.

“Me siento destrozada”, dijo. “Siento que alguien me está pisoteando la mitad de mi vida... He pasado los últimos 10 años en la escuela de posgrado y mi posdoctorado trabajando en esto para poder dedicarme a la ciencia, pero también para ayudar a otros a practicarla”.

Hannah Grunwald, de 33 años, becaria en Harvard que estudia los tetra mexicanos (peces sin ojos) para comprender mejor los rasgos genéticos complejos, dijo que uno de sus peores temores era que las universidades no contrataran a los becarios de MOSAIC en un momento en que la Casa Blanca les está ordenando que abandonen los programas de DEI, y removiendo miles de millones de dólares a quienes no se sometan a la agenda de Trump.

“Ha habido un enorme debate en nuestra comunidad sobre qué deberíamos decir en nuestros currículos”, dijo Grunwald. “Simplemente no sé si la cancelación de mi beca por estar relacionada con la diversidad limitará mi capacidad para obtener financiación en el futuro”.

La cancelación de MOSAIC provocó una rápida condena por parte de varias organizaciones científicas que reciben becas para colaborar estrechamente con los científicos premiados. Algunos la calificaron de “poco realista” y “un retroceso significativo”.

Mary Munson, presidenta de la Sociedad Americana de Biología Celular, quien ha asesorado a los premiados desde el inicio de MOSAIC, se emocionó y se cubrió la cara con las manos al considerar la posibilidad de que la beca pudiera frenar su progreso.

“Retirarles la beca ahora no les quita el hecho de que ganaron este premio tan competitivo. No les quita que son científicos increíbles”, dijo Munson. “Espero que las instituciones lo reconozcan”.

Stefano Bertuzzi, director ejecutivo de la Sociedad Americana de Microbiología, que también asesora a los beneficiarios de estas becas, afirmó que la cancelación masiva de MOSAIC y otras becas de los NIH podría tener un efecto acumulativo que frenará la innovación científica durante décadas.

Bertuzzi, quien emigró de Italia en la década de 1990 debido a la sólida financiación estadounidense para la ciencia, afirmó que los científicos no se quedarán ni se trasladarán en masa a un país donde la financiación de la investigación desaparece por capricho político.

“Vamos a perder una generación entera de científicos”, declaró Bertuzzi. “Otros países del mundo prosperarán”.



Un futuro saludable comienza con una familia fuerte y sana.

Con Medicaid de Maryland Physicians Care, usted y su familia tienen acceso a:

Consultas médicas y medicamentos con prescripción

Cheques y vacunas para sus hijos

Atención de salud virtual las 24 horas con MyVirtualMPC

Programas de recompensas y regalos

Llame al 1-800-953-8854 o visite mpcMedicaid.com/es para más información.

HealthChoice es un programa del Departamento de Salud de Maryland.





Presente
nuevas oportunidades

al área metropolitana de
Washington, D.C.



Los negocios del área metropolitana de Washington, D.C. son la base de nuestra comunidad y de nuestra economía. Bank of America está junto a usted y cerca de usted, con soluciones y perspectivas líderes en la industria para ayudar a nuestros negocios locales a prosperar.

Lawrence Di Rita
Presidente de Bank of America
en el área metropolitana de Washington, D.C.

#1 prestamista comercial
en EE. UU.

\$5,300
millones

en préstamos para
negocios en el área
metropolitana de
Washington, D.C.

100+

especialistas en
negocios en el área
metropolitana de
Washington, D.C.

Conozca más sobre nuestras soluciones comerciales y comuníquese con uno de nuestros especialistas en negocios en el área metropolitana de Washington, D.C. en bankofamerica.com/localbusiness

¿Qué quiere lograr?[®]

BANK OF AMERICA

Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

"Bank of America" es el nombre comercial utilizado por ciertas empresas de Banca Global y Mercados Globales de Bank of America Corporation. Los préstamos, otras actividades de banca comercial y la compraventa de ciertos instrumentos financieros son llevados a cabo de forma global por afiliadas bancarias de Bank of America Corporation, entre las que se incluye Bank of America, N.A., Miembro de FDIC. ©2025 Bank of America Corporation. Todos los derechos reservados.

WorldPride DC 2025: Celebración global del orgullo LGBTQ+ en la capital

Washington, DC, ofrece una amplia gama de actividades que celebran la diversidad y la unión

La capital de Estados Unidos se viste de colores para acoger el WorldPride 2025, un evento internacional que celebra la diversidad y los derechos de la comunidad LGBTQ+. Hasta el 8 de junio, Washington, DC, ofrece una amplia gama de actividades culturales, deportivas y artísticas que conmemoran los 50 años de las celebraciones del Orgullo en la ciudad.

Ceremonia de izado de la Bandera del Orgullo

- **Fecha:** Jueves 29 de mayo, a las 3:30 p.m.
- **Lugar:** Edificio John A. Wilson, 1350 Pennsylvania Avenue NW.
- **Descripción:** La alcaldesa Muriel Bowser y funcionarios de DC darán inicio oficial al Mes del Orgullo con la ceremonia de izado de la bandera LGBTQIA+.

Festival Deportivo Capital Cup

- **Fechas:** Del viernes 30 de mayo al miércoles 4 de junio.
- **Descripción:** Un festival deportivo que reúne a atletas LGBTQ+ de todo el mundo para competir en más de 20 disciplinas, incluyendo fútbol, voleibol, natación y rugby. Organizado en asociación con Team DC, los eventos se llevarán a cabo en múltiples sedes de la ciudad.

Fiesta de Bienvenida WorldPride

- **Fechas:** Viernes 30 y sábado 31 de mayo.
- **Descripción:** Una celebración al aire libre e interior organizada por BERTHA para dar la bienvenida a los participantes del Capital Cup. El evento contará con DJs, actuaciones en vivo, áreas de descanso, comida y más. Los boletos están disponibles para días individuales o para el fin de semana completo.

Ceremonia de Bienvenida y Concierto con Shakira

- **Fecha:** Sábado 31 de mayo.
- **Lugar:** Nationals Park.
- **Horario:** Las puertas abren a

las 5:30 p.m.; el espectáculo comienza a las 7:30 p.m.

- **Descripción:** La superestrella colombiana Shakira encabezará el concierto de bienvenida de WorldPride DC 2025 como parte de su gira "Las Mujeres Ya No Lloran". El evento también incluirá discursos de dignatarios y la bienvenida oficial a los atletas del Capital Cup.

Centro de Bienvenida WorldPride

- **Fechas:** Abierto hasta el 8 de junio.
- **Lugar:** 737 7th St. NW, entre las calles G y H.
- **Descripción:** Un espacio para que locales y visitantes se relajen y se conecten. Ofrece estaciones de carga para teléfonos, una zona de descanso llamada "Fabric of Freedom", venta de mercancía oficial de WorldPride 2025, refrigerios ligeros y una exhibición de arte curada. También se presentarán secciones del Tapiz Conmemorativo del SIDA y lecturas de cuentos por drag Queens.

Aplicación Pride365

- **Descripción:** La Capital Pride Alliance, en colaboración con Think Nimble y la Oficina del Alcalde para Asuntos LGBTQ, ha lanzado la aplicación móvil Pride365. Esta herramienta proporciona información actualizada sobre eventos, itinerarios personalizados y alertas en tiempo real para mejorar la experiencia de los asistentes a WorldPride. Disponible en la App Store de Apple y Google Play Store.

WorldPride Music Festival: Global Dance Party

- **Fechas:** Viernes 6 y sábado 7 de junio, de 1:00 p.m. a 11:00 p.m.
- **Lugar:** RFK Festival Grounds, 2500 Independence Ave SE.
- **Descripción:** Un festival de música de dos días con más de 60 actuaciones en tres escenarios, presentando géneros como pop, house, techno y drag. Artistas destacados in-



CORTESÍA CAPITAL PRIDE ALLIANCE

cluyen a Jennifer Lopez, Troye Sivan, Grimes, Kim Petras, Marina, Paris Hilton, Purple Disco Machine, RAYE, Rita Ora, RuPaul, Sofi Tukker y Tinashe. Evento para mayores de 18 años.

Desfile WorldPride

- **Fecha:** Sábado 7 de junio, a partir de las 2:00 p.m.
- **Lugar:** Inicio en la intersección de 14th Street NW y T Street NW, recorriendo el centro de DC.
- **Descripción:** El emblemático desfile del Orgullo contará con más de 300 grupos, carrozas y actuaciones en vivo, celebrando la diversidad y la inclusión.

Festival y Conciertos en la Calle

- **Fechas:** Sábado 7 y domingo 8 de junio, de 12:00 p.m. a 10:00 p.m.
- **Lugar:** Pennsylvania Avenue NW, entre las calles 9 y 3.
- **Descripción:** Un festival gratuito con cientos de expositores, artesanos, comida, jar-

dines de bebidas y múltiples escenarios con actuaciones multiculturales y multilingües. El sábado, la actriz y cantante Cynthia Erivo encabezará el concierto nocturno.

Concierto de Clausura

- **Fecha:** Domingo 8 de junio, a partir de las 12:00 p.m.
- **Lugar:** Pennsylvania Avenue NW.
- **Descripción:** El concierto gratuito de clausura contará con actuaciones de Doechii, Khalid, Brooke Eden y 2AM Ricky, celebrando el cierre de WorldPride DC 2025 con música y comunidad.

Marcha y Mitin Internacional

- **Fecha:** Domingo 8 de junio, a partir de las 3:00 p.m.
- **Lugar:** Inicio en el Capitolio, culminando en el Monumento a Lincoln.
- **Descripción:** Una marcha y mitin que reúne a defensores y aliados para promover los derechos LGBTQ+ y la solidaridad global.

Eventos de Comunidades Diversas

- **DC Latinx Pride:** Eventos hasta el 8 de junio, celebrando la cultura y comunidad Latinx LGBTQ+.
- **Trans Pride:** Eventos enfocados en la comunidad transgénero y no binaria.
- **DC Black Pride:** Celebraciones destacando la experiencia afroamericana LGBTQ+.
- **DC Silver Pride:** Eventos para adultos mayores LGBTQ+.

Eventos Culturales y de Entretenimiento

- **Gay for DC Theatre:** Micro-festival de teatro LGBTQ+ con presentaciones hasta el 7 de junio.
- **Drag Through the Decades:** Espectáculo de drag que rinde homenaje a la evolución del arte drag, el 8 de junio en Mr. Henry's.
- **Opera on Tap DC Metro:** Concierto gratuito el 22 de mayo en Wonderland Ballroom, presentando música de compositores LGBTQ+.

Eventos Gastronómicos y Restaurantes LGBTQ+

- **Annie's Paramount Steakhouse:** Charla gratuita y aperitivos el 3 de junio.
- **Riggs DC:** Cócteles inspirados en íconos LGBTQ+ y actuación gratuita del Coro de Hombres Gays el 2 de junio.
- **Dirty Habit:** Brunch drag el 8 de junio con estrellas de "RuPaul's Drag Race".
- **Hank's Oyster Bar:** Happy hours temáticos del Orgullo durante todo junio.

Para obtener más información y detalles sobre los eventos, visita el sitio oficial de WorldPride DC 2025: worldpridedc.org.

Nota: La información proporcionada está actualizada hasta el momento de publicación y sujeta a cambios. Se recomienda consultar las fuentes oficiales para obtener los detalles más recientes.

BOTIQUÍN DE BOLEROS

COLUMBIA HEIGHTS

DE RUBÉN LEÓN | ADAPTADA POR GUSTAVO OTT
DIRECCIÓN Y COREOGRAFÍA DE VALERIA COSSU

¡BIENVENIDOS AL CABARET DEL ALMA!

DÉJATE LLEVAR POR BOLEROS EN UN VIAJE LLENO DE AMOR Y GUAYABOS, AUTODESCUBRIMIENTO Y AMOR PROPIO.

JUNIO 11 - 29

EN ESPAÑOL CON SOBRETÍTULOS EN INGLÉS

GALA

HISPANIC THEATRE

GALATHEATRE.ORG | 202-234-7174 | 3333 14TH ST. NW, WDC 20010

FONSECA

Tropicalized Tour

Fairfax, VA

EagleBank Arena

Junio 18

Boletos a la venta en **ticketmaster**

Clasificados

Llame al tel.
202-334-9100
Fax. 202-496-3599

Horario: 9 am a 5 pm.
Para publicar anuncio regular,
Martes Hasta las 5 pm.
Para publicar "liners",
Miércoles hasta las 12 pm.

30 de mayo de 2025 • www.eltiempolatino.com

Forma de pago: cheque, money order,
check cards, o cárguelo a su tarjeta de
crédito Visa, Mastercard o AMEX.

**NO SE ACEPTA
DINERO EN EFECTIVO**

SERVICIOS PROFESIONALES ▼

SKIN & LASER SURGERY CENTER

TENEMOS LA SOLUCIÓN PARA SUS PROBLEMAS EN LA PIEL

¡Resalte su Belleza!



DERMATOLOGIA Y TRATAMIENTOS DE LASER

- TRATAMIENTO DE CANCER DE LA PIEL: CIRUGIA DE MOHS
- ACNE, ECZEMA, PSORIASIS, MELASMA, KELOID, HAIR LOSS, IRRITACIONES DE LA PIEL, ETC.

PROCEDIMIENTOS COSMETOLOGICOS:

- BOTOX AND FILLERS: RESTYLANE, RADIESSE, JUVEDERM
- EXFOLIACIONES QUIMICAS
- REMOCION DE: TATUAJES, MAQUILLAJE PERMANENTE, CABELLOS, VENAS, CABELLO, PECAS, CICATRICES Y OTRAS LESIONES
- MICROAGUJAS (MICRONEEDLING)
- REJUVENACION Y ENGOCIMIENTO DE LA PIEL (SKIN TIGHTENING)
- BLEPHAROPLASTIA
- CAIDA DE CABELLO CON PLASMA RICO EN PLAQUETAS (PRP)
- MICRODERMABRASION



CONSULTA GRATUITA
CON LA PRESENTACION
DE ESTE AVISO

Se Aceptan
Seguros
de Salud

¡LLÁMENOS Y VISÍTENOS!

MCLEAN, VA | WOODBRIDGE, VA
703-940-1949

Empleos



Construcción ▼



CONSTRUCTION, CORP.

¡OPORTUNIDADES DE TRABAJO EN RICHMOND!

¡Únete a nuestro equipo en Richmond hoy!

Actualmente estamos contratando
para las siguientes posiciones:

- Trabajadores
- Operador de Máquina Excavadora
- Colocadores de tuberías

3680 WHEELER AVE. SUITE 300
ALEXANDRIA, VA 22304

PARA MÁS DETALLES Y APLICAR

Llama a nuestro número principal

703-924-7220

y pregunta por los trabajos en Richmond.

Esta organización participa en E-verify | Empleador De Igualdad De Oportunidades

**ANUNCIE EN
EL TIEMPO LATINO
Y PAGUE SU AVISO CON
CUALQUIERA DE SUS
TARJETAS DE CRÉDITO**

(202)-334.9160

Limpieza ▼

SE BUSCA

**MUJERES PARA
LIMPIEZA
DE CASAS**

CON PERMISO DE TRABAJO
LICENCIA DE CONDUCIR
Y EXPERIENCIA EN LIMPIEZA
AREA DE KENSINGTON, MD

DAMAS INTERESADAS LLAMAR
301-500-8339

ENCUENTRE PERSONAL PARA SU NEGOCIO

Llame para publicar
su aviso en
El Tiempo Latino

(202)-334.9160



Mecánico ▼

**TALLER DE AUTOS
EN ANNANDALE, VA**

**BUSCA
MECÁNICO
PARA ARREGLAR
CARROS**

Llama a Ana al
571-354-5397

MOLLY MAID
BUSCA

MAIDS/HOUSEKEEPERS

**TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS**

- Excelente Pago y Propinas
 - Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
- CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO**

PAGO PROMEDIO DE \$15.5 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA

(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR

o al **301-450-5854**



**2944 PATRICK HENRY DR
STE # 28* FALLS CHURCH, VA 22044**

ANUNCIO PÚBLICO ▼



ANUNCIO DE AUDIENCIA PÚBLICA Y PERÍODO DE COMENTARIOS PARA EL PLAN DE LA DCHA MOVING TO WORK (MTW) PROPUESTO PARA EL AÑO FISCAL 2026

La Autoridad de Vivienda del Distrito de Columbia (DCHA) anuncia por medio de la presente la celebración de una Audiencia Pública y el Período de Comentarios para conocer la opinión del público sobre el Plan Anual Moving to Work (MTW) propuesto para el Año Fiscal 2026.

Visita la página web del MTW de la DCHA ingresando en <https://www.dchousing.org/wordpress/about-us/dcha-moving-to-work-mtw/> para:

- Descargar una copia del Plan Anual MTW propuesto para el FY26
- Descargar un resumen del Plan Anual MTW propuesto para el FY26

También puedes solicitar una copia enviando un correo electrónico a mtw@dchousing.org o llamando al 771-240-4377.

La Audiencia Pública Virtual para tratar el Plan Anual MTW propuesto para el FY26 tendrá lugar en línea a las **6 p.m. del día jueves 12 de junio**.

Para tomar la palabra durante la Audiencia Pública Virtual, regístrate en línea ingresando en <https://bit.ly/RegisterMTWPublicHearing>.

Para asistir al evento en directo, a las 6 p.m. del jueves 12 de junio, visita <https://bit.ly/MTWPublicHearing>. Esta reunión también se retransmitirá en directo a través de la página de Facebook de la DCHA en <https://www.facebook.com/dchousing/>.

Comentarios y opiniones

Se recibirán comentarios por escrito en relación con la propuesta de Plan Anual MTW para el FY2026 antes de las **11:59 p.m. del sábado 28 de junio**. Envía tus comentarios a mtw@dchousing.org.

También puedes enviar tus comentarios por correo postal a:

District of Columbia Housing Authority
Office of the Executive Director
Attn: MTW Policy Director
300 7th Street, SW
11th Floor
Washington, DC 20024

Solicitud de Adaptaciones Razonables

La DCHA hace todo lo posible por organizar eventos inclusivos y accesibles que permitan la participación de todas las personas, incluyendo aquellas con algún tipo de discapacidad. La DCHA tiene como política que todas las reuniones y eventos públicos patrocinados por la agencia sean accesibles para las personas con discapacidad. La Autoridad se compromete a proporcionar igualdad de acceso a las actividades a todos los participantes y residentes con alguna discapacidad.

Si necesitas alguna adaptación o asistencia para participar en una reunión o acto debido a una discapacidad, tal como establece la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act), ponte en contacto con nuestra Oficina del Programa ADA/504 llamando al 202-535-1000 o escribiendo a ADA504@dchousing.org indicando tu solicitud detallada. Haremos todos lo posible por atender debidamente tu solicitud.

Si necesitas un intérprete de lengua de señas o un intérprete o traductor de lengua extranjera, ponte en contacto con nuestra Oficina de Participación del Cliente llamando al 202-535-1000 o visitando el siguiente enlace www.dchousing.org/language. Ten en cuenta que se necesitan al menos 3 días hábiles para gestionar los arreglos necesarios.

Varios ▼

AB Tech Solutions has multiple openings in Herndon, VA, Computer Programmer (\$112,840.00/yr): Write, Collab, Implmnt, Dbug, Create & Updtd code libraries. Business Analyst (\$125,882.00/yr): Dtrmine, Anlyse, Dvlp, Wrk, Mng, Condt & Prvide admin & coordintion sprt. Sr. Business Analyst (\$210,538.00/yr): Anlyse, Imprve, Wrk, Create, Ovrsee & Use a variety of data analysis. Software Engineer (\$148,221.00/yr): Dsgns, Research, Create & docmnt detail dsgn specs. Software Developer (\$122,699.00/yr): Anlyz, Rview, Pln, Prep, Dsgn & Wrk w/users to reslve production. Sr. Software Engineer (\$148,221.00/yr): Dsgn, Dvlp, Tke, Lead, Maintain, Wrk & Reslve custmr system issues. Sr. Software Developer (\$173,763.00/yr): Dvlp, Cndct, Research, Prvide & Srve as a task leader. All pos. reqs trvl/reloct to var unanticp'd client locs throughout U.S w/expenses paid by emplry. Standard Co. Bnfts offered. Mail res & pos to, Pres., AB Tech solutions, 2802, Mustang Dr, Herndon, VA, 20171 or email arjun@abtech-sol.com. EOE.

**BODEGA EN
ELKRIDGE, MD**

**ESTÁ BUSCANDO
CHOFER Y
AYUDANTE
PARA TRABAJAR
DEBE SER HONESTO.
CAPAZ DE LEVANTAR
HASTA 60 LIBRAS
CAMIÓN 26'FT.**

**PARA MÁS
INFORMACIÓN
LLAME AL
410-983-9832**

Comienza tus mañanas informado

Suscríbete gratis a nuestro newsletter Tiempo Signals, las noticias que debes saber cada mañana antes de ir al trabajo, salir con tus amigos o llevar a tus hijos a la escuela.



El Tiempo Latino

www.eltiempolatino.com/newsletters





Encuentra los mejores planes y recursos en DC. *para que nadie te lo cuente, ¡Síguenos ahora!*



El Tiempo Latino